

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME VIS SÉLECTS DU NORD

Main player table for VIS team with columns: NO. VIS, NOMS - NAMES, G.A. PE, POINTAGE - SCORE (BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR.)

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME ARSENAL LAC ST-LOUIS LOC

Main player table for LOC team with columns: NO. LOC, NOMS - NAMES, G.A. PE, POINTAGE - SCORE (BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR.)

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. (MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS)

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. (AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS)

Patrick Morin (EN) Pierre-Olivier Forget (EA) Antony Charbonneau (EA) Daniel Godon (EA) Benjamin Bohémier (PP)

Maxime Gohier (EN) Ackson Manivong (EA) Marc Charland (EA)

Summary table with columns: LANCERS-SHOTS, GRAND TOTAL L/S, TOTAL MINUTES, L/S, B/G, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, N° DU GARDIEN DE BUT, etc.

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

VIS logo and box

OFFICIELS OFFICIALS: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER

MARQUEUR SCORER, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

LOC logo, box, and SPECTATEUR SPECTATORS